

**Poland-Katowice: Protective and safety clothing**  
**OJ S 171/2017 07/09/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP woj. śląskiego  
Postal address: ul. H. Dąbrowskiego 8  
Town: Katowice  
Postal code: 40-032  
Country: Poland  
Contact person: Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP woj. śląskiego  
For the attention of: Jerzy Wójcik  
E-mail: [katowice@zosprp.pl](mailto:katowice@zosprp.pl)  
Telephone: +48 322517969  
Fax: +48 322517969  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: [www.zosprp.katowice.pl](http://www.zosprp.katowice.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: stowarzyszenie

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa odzieży ochronnej i zabezpieczającej.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: OW ZOSP RP woj. śląskiego w Katowicach  
40-032 Katowice, ul. Dąbrowskiego 8.  
NUTS code PL22A Katowicki

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa odzieży ochronnej i zabezpieczającej dla strażaków w tym:

Zadanie nr 1 – ubranie specjalne ochronne – 526 kpl.

Zadanie nr 2 – kominiarki strażackie – 370 szt.

Zadanie nr 3 – rękawice specjalne – 432 pary

Zadanie nr 4 – rękawice specjalne – 111 par.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

35113400 Protective and safety clothing

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 846 490,42 PLN

excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena (dla zadania nr 1). Weighting 50
2. Parametry (dla zadania nr 1). Weighting 50
3. Cena (dla zadań 2,3 i 4). Weighting 60
4. Okres gwarancji ( dla zadań 2,3 i 4). Weighting 20
5. Termin realizacji (dla zadań 2,3 i 4). Weighting 20

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZP-FO-001/2017

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2017/S 085-166769](#) of 3.5.2017

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: ZP-FO-001

Lot No: 1

- Lot title: Dostawa odzieży ochronnej i zabezpieczającej – zadanie nr 1 – ubranie specjalne ochronne – 526 kpl.

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2017

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o.

Postal address: ul. Przybrzeżna 37

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

E-mail: [biuro@kzpt.pl](mailto:biuro@kzpt.pl)

Telephone: +48 627672016

Fax: +48 627575429

Internet address: [www.kzpt.pl](http://www.kzpt.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 055 199,20 PLN

Total value of the procurement:

Value: 748 918,80 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: ZP-FO-001

Lot No: 2

- Lot title: Dostawa odzieży ochronnej i zabezpieczającej – zadanie nr 2 – kominiarki ochronne – 370 szt.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2017

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o.

Postal address: ul. Przybrzeżna 37

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

E-mail: [biuro@kzpt.pl](mailto:biuro@kzpt.pl)

Telephone: +48 627672016

Fax: +48 627575429

Internet address: [www.kzpt.pl](http://www.kzpt.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 24 666,70 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 14 800 PLN

excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: ZP-FO-001

Lot No: 3

- Lot title: Dostawa odzieży ochronnej i zabezpieczającej – zadanie nr 3 – rękawice specjalne – 432 pary

##### **V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2017

##### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

##### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o.

Postal address: ul. Przybrzeżna 37

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

E-mail: [biuro@kzpt.pl](mailto:biuro@kzpt.pl)

Telephone: +48 627672016

Fax: +48 627575429

Internet address: [www.kzpt.pl](http://www.kzpt.pl)

##### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 72 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 57 741,12 PLN

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: ZP-FO-004

Lot No: 4

- Lot title: Dostawa odzieży ochronnej i zabezpieczającej – zadanie nr 4 – rękawice specjalne 111 par

##### **V.1. Date of conclusion of the contract**

5.6.2017

##### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 0

##### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kaliskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kaliszu Sp. z o.o.

Postal address: ul. Przybrzeżna 37

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

E-mail: [biuro@kzpt.pl](mailto:biuro@kzpt.pl)

Telephone: +48 627672016  
Fax: +48 627575429  
Internet address: [www.kzpt.pl](http://www.kzpt.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 29 961,10 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 25 030,50 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

4.9.2017